

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	36 (1958)
Heft:	12

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



rasch sichere Verbindung

Wenn dem Zürcher Tram ein Baum auf die Fahrleitung fällt, dann eilt es mit der Reparatur. Doch rasch hat die Betriebsleitung ihren Turmwagen zur Stelle, weil sie ihn überall und sofort über das drahtlose Telephon erreicht.

Die Radio-Telephon-Apparatur braucht im Fahrzeug wenig Platz. An der Rückwand der Kabine sind Sender, Empfänger, Rufzusatz und Antennenweiche aufgebaut. Die Sprechstelle mit Mikrotel und Wähl scheibe hat der Chauffeur in Griffweite neben dem Steuerrad. — Mit den Dienststellen der Verkehrsbetriebe wird über das öffentliche Telephonnetz verkehrt wie mit gewöhnlichen Abonnenten: Mikrotel abheben, Summton abwarten, Nummer wählen.

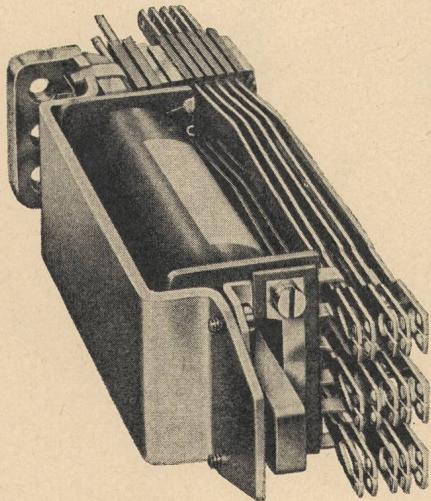
AUTOPHON

Fabrik in Solothurn, Ziegelmattstraße 6—7, Tel. 065/2 61 21

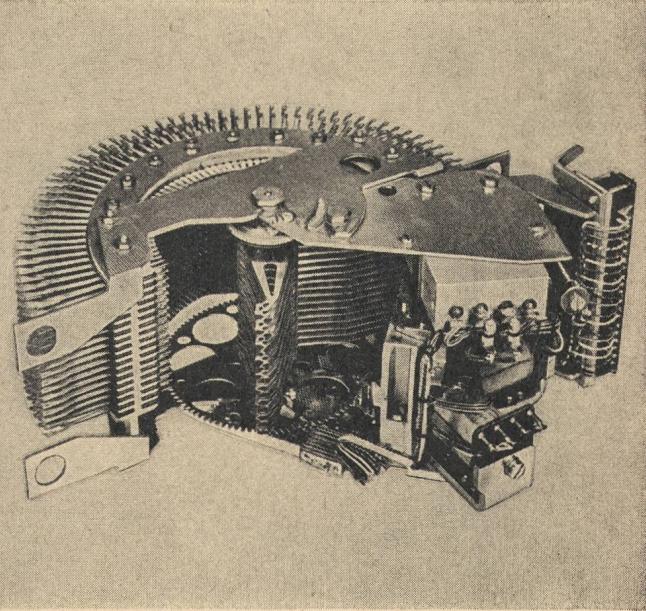
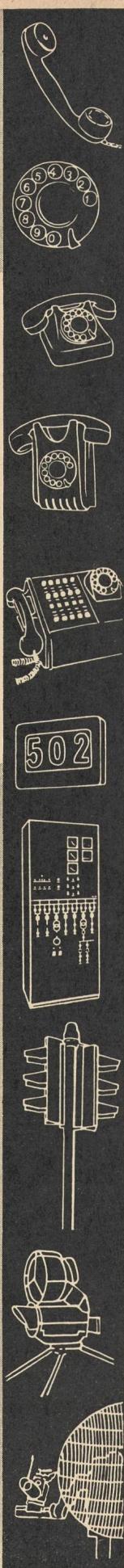


**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

TELEPHONIE-HOCHFREQUENZ



**Telephon-Anlagen für Telephonverwaltungen und private Firmen
Signal- und Melde-Anlagen für Feuerwehr und Polizei
Fernsteuerungsanlagen für Bahnunternehmen, Kraftwerke und Flugplätze
Automatische Straßenverkehrs-Signalanlagen
Lichtrufeinrichtungen für Büros, Hotels und Spitäler
Elektroakustische Apparate und Anlagen; Amtsausrüstungen für nieder- und hochfrequenten Telephonrundspruch
Elektrische Messgeräte für Telephonie und Hochfrequenz
Feldübermittlungsgeräte
Infrarot- und Radargeräte
Funkgeräte**



**Relais und Wähler . . .
die klassischen Bauteile
der Telephonie**

Die wissenschaftlichen Leistungen unseres technischen Stabes, das unbedingte Festhalten an höchster Qualität in jedem Zweig der Fabrikation garantieren für Bauteile, die sich in Telephonanlagen und anderen auf dem Gebiet der Nachrichtentechnik gebauten Apparate millionenfach bewähren.

ALBISWERK ZÜRICH AG.

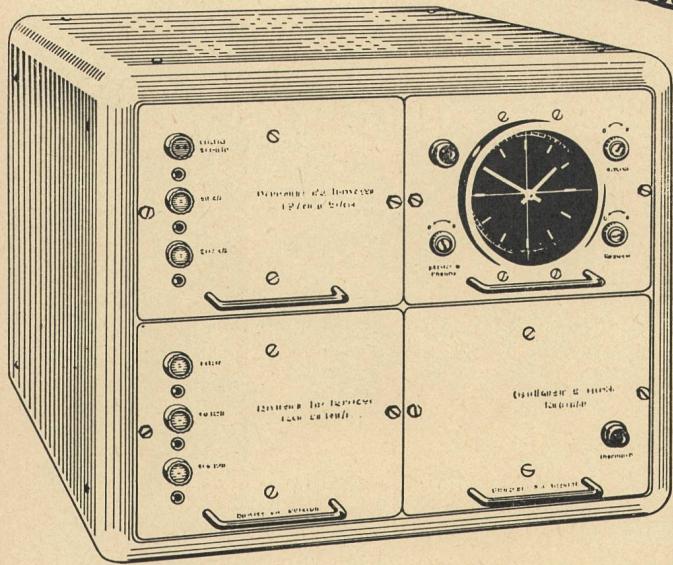
ALBISRIEDERSTRASSE 245 ZÜRICH 9/47

VERTRETUNGEN IN BERN LAUSANNE ZÜRICH

45711

EBAUCHES S.A.

DÉPARTEMENT OSCILLOQUARTZ NEUCHATEL
SUISSE



HORLOGE
A QUARTZ
TYPE B243

▼
GÉNÉRATEUR
ÉTALON
TYPE B239

HORLOGES A QUARTZ

GÉNÉRATEURS
ÉTALON

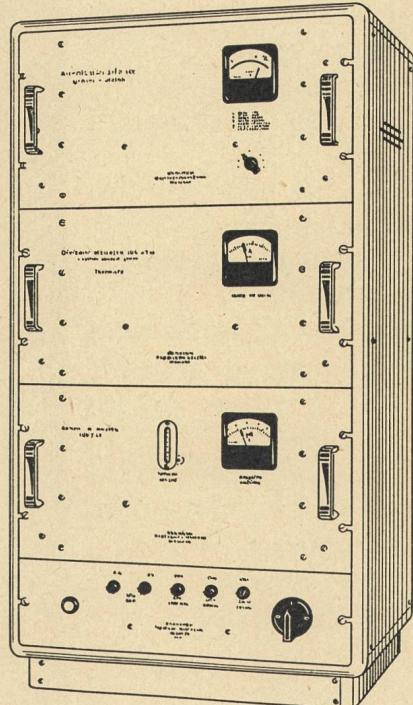
COMPARATEURS
DE FRÉQUENCE

DIVISEURS DE FRÉQUENCE

QUARTZ

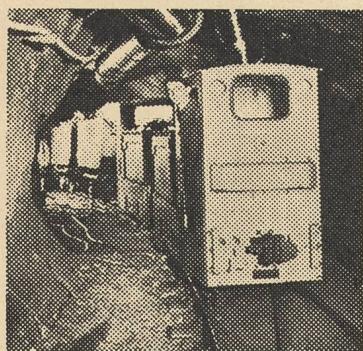


C. MOJONNET





**Wo es
drauf ankommt –
ELECTRONA-
DURAL !**

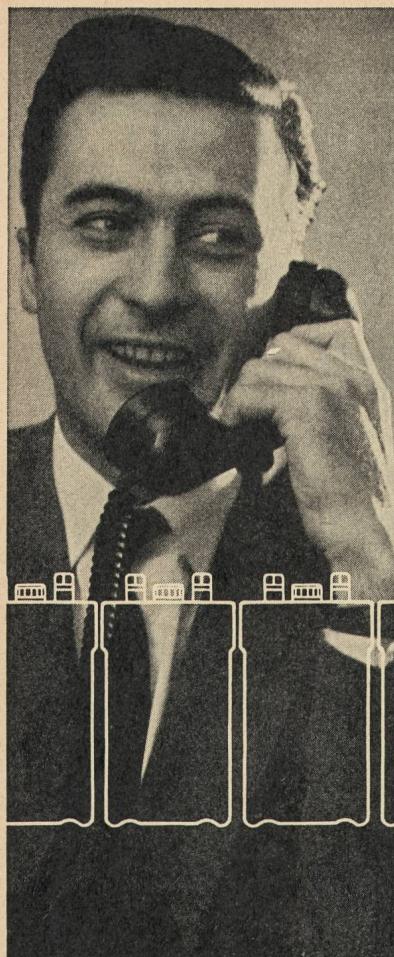


Für die Stollenlokomotiven wurde die ELECTRONA-DURAL-Batterie entwickelt. Bei gleicher Grösse und gleichem Gewicht gibt sie eine höhere Leistung ab, als Gitterplattenbatterien – und dies bei dreifach erhöhter Lebensdauer! Dass die ELECTRONA-DURAL sich in Ihren Elektrofahrzeugen ebenso bewähren würde wie in den Stollen der Grande-Dixence, ist klar.

ELECTRONA-DURAL
Die neue Batterie
mit 3 Jahren
Vollgarantie !

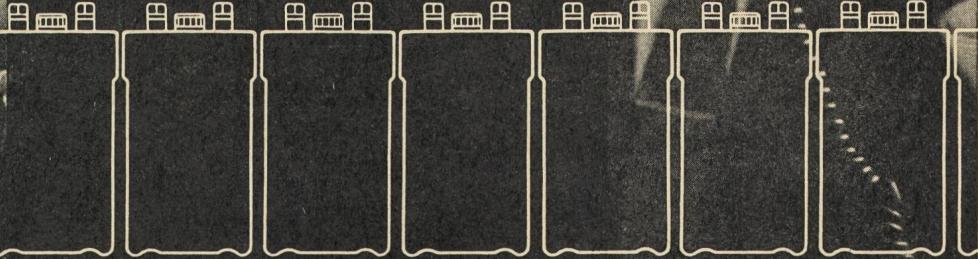


Electrona S.A., Boudry/NE Tel. (038) 64246 Accumulatorenfabrik



Sicherheit vor allem...

in Gleichstromanlagen für Telephon-Zentralen, Fabriken, Spitäler, Kinos usw. Oerlikon-Batterien gewährleisten grösste Sicherheit und einen störungsfreien Betrieb; sie sind zuverlässig und tausendfach bewährt.



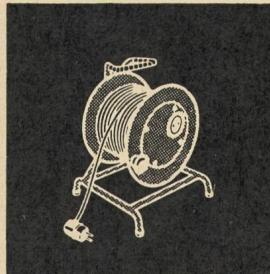
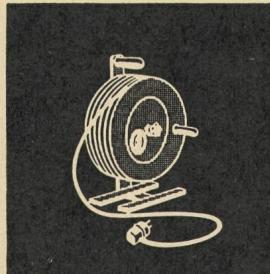
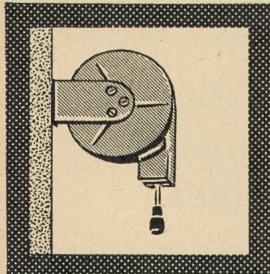
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich 50

mit Bureaux und Werkstätten in Lausanne, Genève, Lugano, St. Gallen und Luzern.



Schonen Sie Ihre Kabel

mit **EGLI-Kabelrollen**. Ihr Kabel ist stets geschützt aufbewahrt und hält länger. 4 Modelle, für jeden Zweck das Passende:



EGLI-Baukabelrolle
für Motorenkabel bis 400 m Länge. Mit praktischem Transport- und Abrollwagen. Für Grossbaustellen, Industrie, Feuerwehr usw.

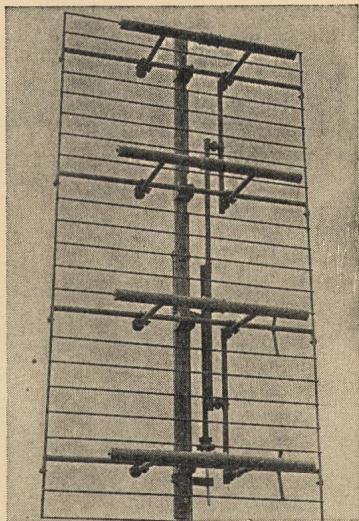


Bis 10 m Kabel können aus der **EGLI-Rücklaufkabelrolle** herausgezogen und beliebig arretiert werden. Automatischer Kabelrücklauf nach Gebrauch. Überall montierbar in Werkstätten, Garagen, Krananlagen usw.

Die **EGLI-Normkabelrolle** für 25 oder 50 m 3 poliges Kabel. Einfache, robuste Bauart mit 1-4 Steckdosen. Bewährt in Industrie und Handwerk.

Die **EGLI-Schutzkabelrolle** ist eine Verlängerungskabelrolle mit eingebautem Schutztransformator. SEV-geprüft. Jedes Elektrisieren unmöglich, deshalb unentbehrlich für alle Installationsarbeiten auf Baustellen.

Egli, Fischer & Co. AG Zürich
Dübel und Werkzeuge
Gotthardstrasse 6
Claridenhof
Telephon (051) 27 29 91



Richtstrahl-Sende-Antenne
«Achterfeld» im Fernsehband III



ROHDE & SCHWARZ, MÜNCHEN

Für den Ausbau des

schweiz. UKW-FM- und Fernseh-Netzes

Sende-Antennen

Rund- und Richtstrahler

Filter-Einheiten

zur Abstrahlung mehrerer Programme über eine
Antenne oder zur Leistungsverteilung in beliebigen
Verhältnissen nach verschiedenen
Richtungen

Balleepfangs-Anlagen

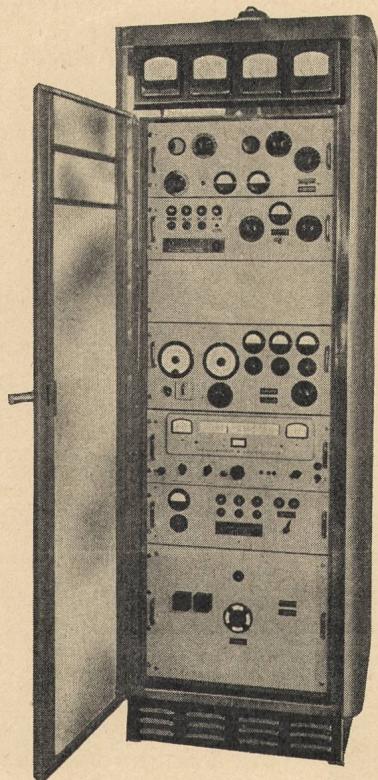
Empfänger, Antennen, Schalautomatik
Frequenz-Umsetzer für UKW und Fernsehen

Bauelemente

reflexionsarme Kabel-Kupplungen
hand- und fernbediente Coaxialschalter

Messgeräte für Planung und Betrieb

Wattmeter und Anpassungszeiger
Reflektometer, Impedanzmesser
Hub- und Geräuschspannungsmesser
Pegel- und Klirrfaktormesser
Präzisions-Signalgeneratoren
Feldstärkezeiger, Registriergeräte
Belastungs-Widerstände für Sender
Breitband-Oszillographen



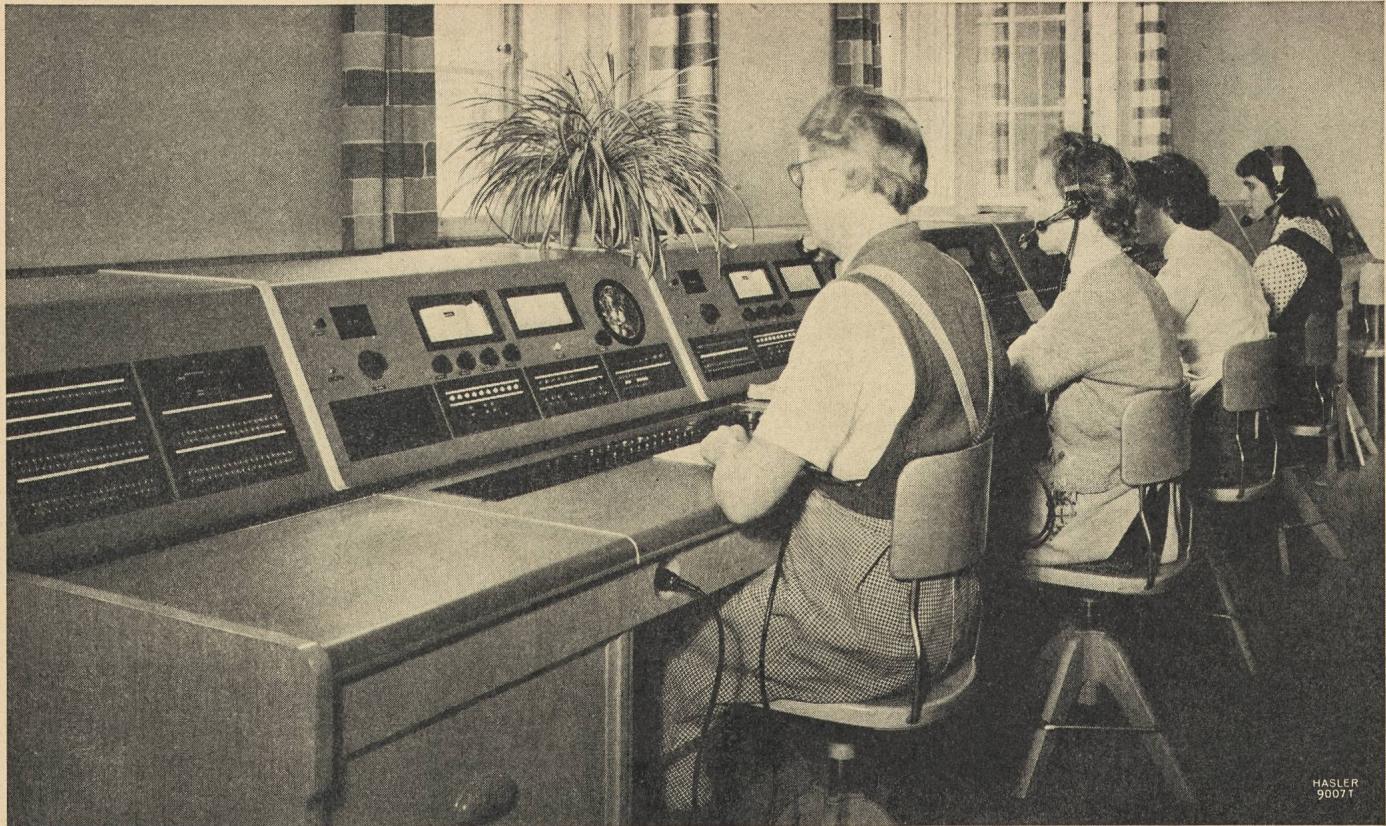
UKW-Frequenz-Umsetzer



W.F. ROSCHI

TELECOMMUNICATION

Spitalgasse 30, Bern, Telephon (031) 3 78 66



Dienst am Kunden



Trotz der vollständigen Automatisierung des Telephonbetriebes in der Schweiz kommen täglich viele Tausende von Telephonbenützern mit dienstbereiten Telephonistinnen ins Gespräch: Über

Nr. 10 für die telephonische Aufgabe von Telegrammen

Nr. 11 für Auskünfte und Aufträge aller Art

Nr. 12 für die seltenen Störungsmeldungen

Nr. 14 für Auslandgespräche

Nr. 15 für Taxauskünfte

Auch diese Spezialdienste sind in ständigem Ausbau begriffen, sie erfordern besondere Apparaturen für die Erfüllung ihres Zweckes: Dienst am Kunden durch rasche Antwort auf Anfragen, pünktliche Erledigung der Aufträge.

Verpflichtet auf die sprichwörtliche Zuverlässigkeit des Telephons in der Schweiz, entwickelt und baut die Hasler AG Spezialdienstanlagen in engem Zusammenwirken mit den Dienststellen der PTT.

Hasler AG Bern

Telephon (031) 64 11 11

mit Zweigniederlassung in
Zürich, Stampfenbachstr. 63
Telephon (051) 26 16 00